

900375

990376

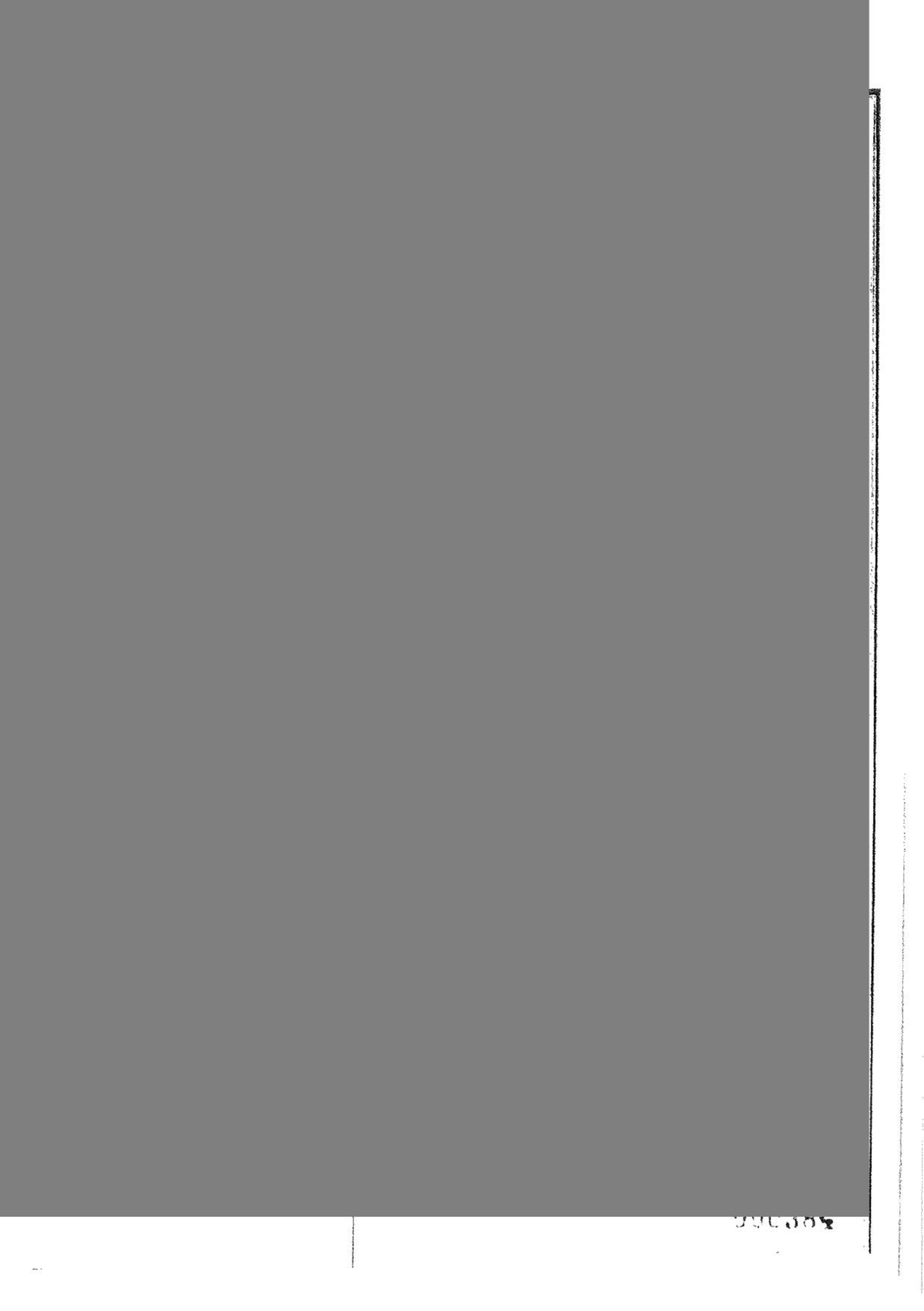
900377

900378

0800300

Gautas 2012-06-07, įregistruotas 2012-06-07
Aprašymas: 2011 m. finansinė atskaitomybė, aiškinamasis raštas

000381





900386

990387

000388

000389

000390

990391

990392

000393

990394

000395

000336

2012 DAB_GRAFIA* 01390

000397

900398

653.106

1. The first part of the document is a list of the names of the persons who have been appointed to the various positions of the Board of Directors of the Corporation. The names are listed in alphabetical order, and each name is followed by the position to which he or she has been appointed. The names are: John A. Smith, President; James B. Jones, Vice President; Robert C. Brown, Secretary; and William D. White, Treasurer.

200400

990401





SECRET



900404

000405

000406

900407

2004 UAS, GRAFIA, 00194

000408

000409

990410

000411

990412

900413

000414

000415



000416

990417

200418

900419

000420

990421

900422

000423

900424

000425

000426

900427

000428

900429

999430

000431

990432

990433

900434

900435



900436



700407

900408

900439



000440

900441

99P442

900443

999444

900445

900446

900447

990448

900449

900450

990451

990452

900453

000454

990455

900456

990457



990458

000459

990460

990461

990462

900463

000464

990465

990466

000467

000468

000469

990470

99C471

900472

000473

900474

990475

990478

990477

900478

980479

990480

000481

000482

000483

000484

900485

000486

990487

990488

900489



FRONT DEFENSE

000490

990491

900492

000493

900494



CONFIDENTIAL

000495

900496

900497

900499

990520

000501

000502

000503



000504

900505

000506





996 578





99C510

000511



990512

990513



2000000



000545

000516

000517

el. paštas: info@arginta.lt

Nordea Bank AB Lietuvoš skyrius

900522

el. paštas: info@arginta.lt

Nordea Bank AB Lietuvos skyrius

900527

el. paštas: info@arginta.lt

700771171572140000002470134
Nordea Bank AB Lietuvos skyrius 000518



000529

990530



900531



200500



000533

000534

000535

000536

990537

900538

000539

000540

900541

900542

900543

900544

900545

100 390

000547

000548



900549



990550

990551

900552



792533







1100557



855706

899366

000560

990561



250059



Page 30



Page 1 of 1





000568



950759

900570



000371



900572

990573



900574





KONFIDENCIALU

900582⁵⁴



CONFIDENTIAL

990586

KONFIDENCIALU

000528⁰⁰

KONFIDENCIALU

900589⁶¹

KONFIDENCIALU

000591

KONFIDENCIALU

900592⁶⁴

CONFIDENCIAL

000594⁶⁶

200596

900597

000598

900539

000600

000601

000602

000803

000604

900605

Vilniaus filialas
Reg. Nr. 089320

900610

900612

000616

900618









000624

900625





996877

1

990628

000629



Page 1 of 1

2006.03

Reg. Nr. 089320

990635

000640

900641



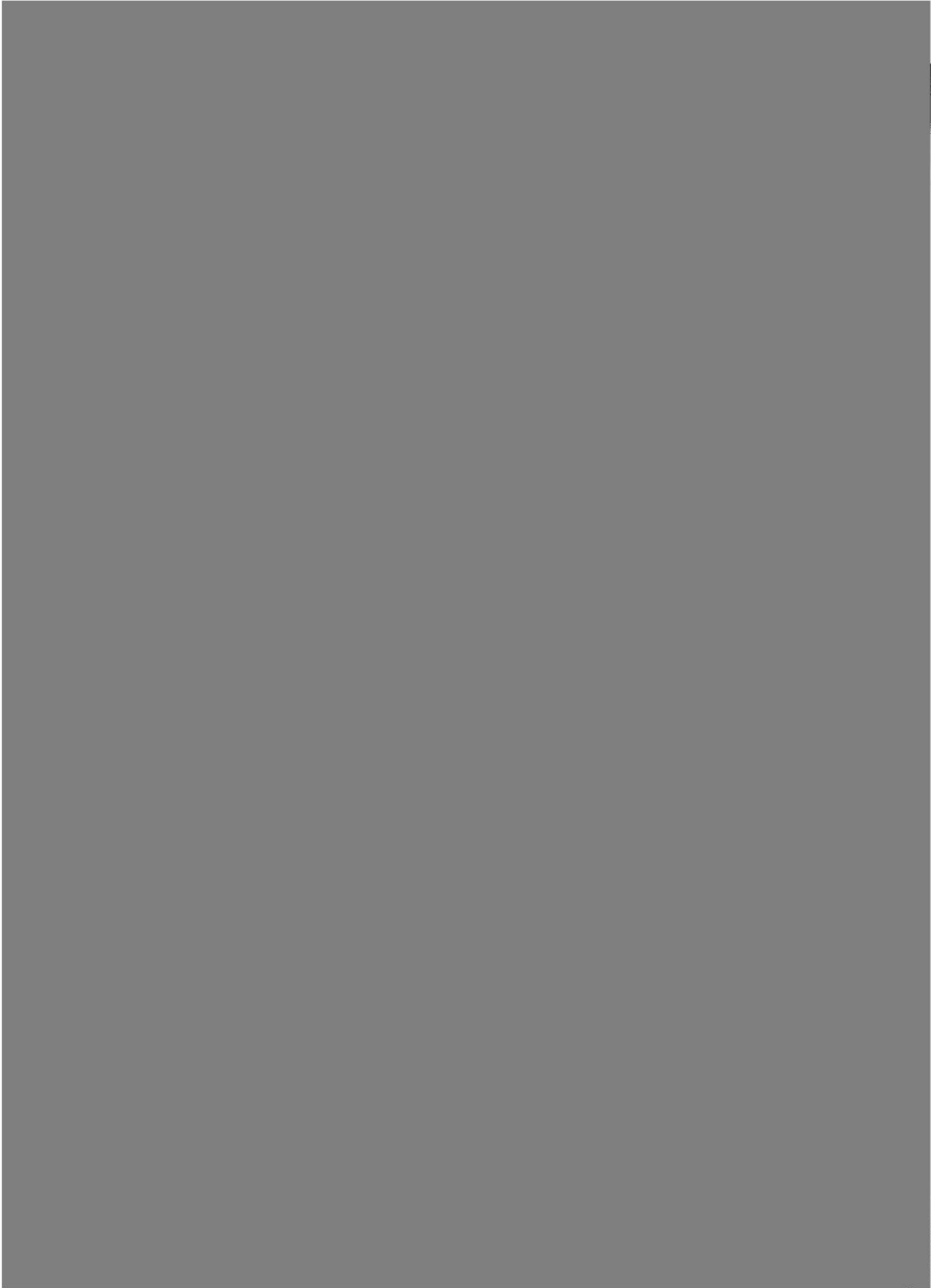
negative 000020

700642

908643











Page 1 of 1

000650



900652

901653



000655

000656

990658

990661

000662

Date: 07.11.2016

3/1

000664

Date: 07.11.2016

477
900665

Date: 07.11.2016

577

000666

Date: 07.11.2010

89900

990669

+48 (87) 620 06 02

+7 (4722) 21 50 24

+38 (057) 751 91 01

+370 (6) 522 55 60

www.eroton.com

990670

900671





000674

000675

000678

Date:

000679

990683

700684

900688

000691

900692

900694

000696

990697

000699

990702

www.arginta.lt
el. paštas: info@arginta.lt

A.S. Nr. LT1512140030002426154
Nordea Bank AB Lietuvos skyrius

000704

UAB „Telšių vandenys“
Plungės g. 55,
LT-87327 Telšiai

PASIŪLYMO GALIOJIMO UŽTIKRINIMO GARANTIJA

Nordea Bank AB, Lietuvos Respublikoje veikiantis per Nordea Bank AB Lietuvos skyrių, skyriaus buveinė Didžioji g. 18, LT-01128 Vilnius

Gavėjas: UAB „Telšių vandenys“, adresas Plungės g. 55, LT-87327 Telšiai, įmonės kodas: 180153137, Tel.: 8-444-60741, Faks.: 8-444-60741.

Data: 2017 m. rugpjūčio 01 d.

PASIŪLYMO GARANTIJA Nr.: BG110803/123

Mus informavo, kad UAB „Arginta“, įmonės kodas 120930752, adresas Molėtų pl. 71, LT-14259 Vilnius (toliau vadinamas „Dalyviu“) pateikė jums savo pasiūlymą, pasirašytą saugiu elektroniniu parašu (toliau vadinamą „Pasiūlymu“) „Telšių dumblo apdorojimo įrenginių statyba“, pagal Skelbimą apie pirkimą Nr.188602.

Be to, mes suprantame, kad pagal jūsų sąlygas Pasiūlymai turi būti užtikrinti Pasiūlymų garantija.

Dalyvio prašymu mes Nordea Bank AB, Lietuvos Respublikoje veikiantis per Nordea Bank AB Lietuvos skyrių, skyriaus buveinė Didžioji g. 18, LT-01128 Vilnius, šiuo raštu neatšaukiamai įsipareigojame sumokėti jums bet kokią sumą ar sumas, neviršijančias bendros sumos 63.000,00 EUR (šešiasdešimt trys tūkstančiai eurų) gavę iš jūsų pirmą pareikalavimą raštu, lydimą raštiško pareiškimo, tvirtinančio, kad Dalyvis pažeidė savo įsipareigojimus pagal pasiūlymo sąlygas, kadangi Dalyvis:

- (1) atsiėmė savo Pasiūlymą jo galiojimo laikotarpiu, nurodytu Pasiūlymo rašte; arba
- (2) pranešus jam apie jo Pasiūlymo priėmimą iš perkančiosios organizacijos pusės, pasiūlymo galiojimo laikotarpiu:
 - (a) nepasirašo ar atsisako pasirašyti Sutartį, jei reikalaujama arba
 - (b) nepristato ar atsisako pristatyti darbų atlikimo užtikrinimą, sutinkamai su konkurso sąlygomis.

Ši garantija pasibaigs: (a) jei Dalyvis bus pripažintas konkurso laimėtoju, mums gavus Dalyvio pasirašytos Sutarties bei Dalyvio pristatyto jums darbų atlikimo užtikrinimo kopijas, arba (b) jei Dalyvis nelaimi, tai (i) mums gavus jūsų pranešimo Dalyviui, kad jis nelaimėjo, kopiją; arba (ii) po Dalyvio Pasiūlymo galiojimo pabaigos; tačiau bet kokių atveju 2017 m. spalio 31 d.

Todėl bet kokį pareikalavimą apmokėjimui pagal šią garantiją mūsų įstaiga turi gauti iki aukščiau nurodytos datos.

Šiai garantijai taikytinos Garantijų, apmokamų pagal reikalavimą, bendrosios taisyklės, išleistos Tarptautinių prekybos rūmų 758 leidiniu.



Verslo klientų vadybininkas
Mantas Baranauskas

Prekybos finansavimo
skyriaus vadovas
Rolandas Jura

Nordea Bank AB Lietuvos skyrius

Didžioji g. 18, LT-01128 Vilnius, Lietuva, įmonės kodas 303252632, PVM mokėtojo kodas LT100008412319, SWIFT / BIC kodas NDEALT2X, duomenys kaupiami Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, registro tvarkytojas VĮ Registrų centras.

Tel. + 370 5 236 1361, faks. + 370 5 236 1362, el. paštas info@nordea.lt, www.nordea.lt

Užsienio bankas steigėjas – Nordea Bank AB, registruotos buveinės adresas: SE-105 71 Stokholmas, Švedija, duomenys kaupiami Švedijos įmonių registre, identifikavimo kodas 516406-0120, registras – Švedijos įmonių registravimo įstaiga.

700712

j) Kiti dokumentai ir priedai

Tiekėjams

Siunčiama tik CVP IS priemonėmis

2017-07-05 Nr. V3- 1085

DĖL PIRKIMO SĄLYGŲ PAAIŠKINIMO

UAB „Telšių vandenys“ (toliau – **Perkančioji organizacija**) vykdo atvirą konkursą „Telšių dumblo apdorojimo įrenginių statybos darbų pirkimas“ (toliau – **Pirkimas / Konkursas**).

CVP IS susirašinėjimo priemonėmis Perkančioji organizacija gavo tiekėjų klausimus dėl pirkimo sąlygų paaiškinimo.

Teikiame atsakymus į tiekėjų klausimus:

1 klausimas. Konkurso dokumentacijoje I skyriaus, 2 skirsnio pasiūlymo formoje ir 3.6 punkte yra aprašytas reikalavimas, kad pūdytuvuose išpūdomos organikos dalis turi būti ne mažiau nei 50%. Neįvykdžius šio reikalavimo, taikoma bauda. Remiantis praktine patirtimi Lietuvoje ir užsienyje, tokios sudėties buitinių ir pramoninių nuotekų dumblo išpūdoma organikos dalis nepasiekia daugiau nei 30-35%. Tokio reikalavimo negali pasiekti įprastinis pūdytuvas, net jei taikomas parengtinis ultragarsinis, mechaninis ar elektrinis apdorojimas. Todėl prašome Perkančiosios organizacijos pakeisti Konkurso dokumentacijoje I skyriaus, 2 skirsnio pasiūlymo formoje ir 3.6 punkte yra aprašytą reikalavimą dėl pūdytuvuose išpūdomos organikos, kad pūdytuvuose išpūdomos organikos dalis būtų ne mažesnė nei 30 %.

Atsakymas. Atkreipiame dėmesį, kad gautas klausimas yra susijęs ne su Pirkimo sąlygų paaiškinimu, bet su pakeitimu. Tiekėjai, pageidaujantys Pirkimo sąlygų pakeitimo, turėtų naudotis ne pasiūlymų paaiškinimo institutu.

Neatsižvelgiant į aukščiau nurodyta, Perkančioji organizacija, vadovaudamasi Pirkimo sąlygų 10.4 punktu, savo iniciatyva patikslina Pirkimo dokumentus. Perkančioji organizacija nusprendė pakeisti reikalavimus dėl pūdytuvuose išpūdomos organinės dalies. Vietoje Pirkimo sąlygose nustatyto reikalavimo, kad pūdytuvuose išpūdomos organikos dalis turi būti ne mažesnė kaip 50%, konkurso dalyviai turi vadovautis patikslintu reikalavimu, kad ši dalis būtų ne mažesnė kaip 35% (trisdešimt penki procentai).

2 klausimas. Konkurso dokumentacijoje III skyriaus, 2 skirsnio, 2.3 punkte aprašoma, kad sausos medžiagos koncentracija nusausintame dumble turi būti ne mažesnė nei 24 %, tačiau šio reikalavimo negalima įvykdyti, naudojant konkurso dokumentacijoje aprašytą įrangą. Artimiausias pavyzdys yra šiaulių nuotekų valykla, kur yra sumontuotas parengtinis dumblo apdorojimas, o sausos medžiagos koncentracija nusausintame dumble siekia tik 21 %, turint omenyje, kad tai jau yra pirminio ir perteklinio dumblo mišinys, galima būtų tikėtis ir aukštesnio sausos medžiagos procento nei Telšių NVĮ atveju. Todėl prašome perkančiosios organizacijos pakeisti Konkurso dokumentacijoje III skyriaus, 2 skirsnio, 2.3 punkte aprašomą reikalavimą, nurodant, kad sausos medžiagos koncentracija nusausintame dumble turi būti ne mažesnė nei 20 %. Kitu atveju, kitokios technologijos nusausinimo įranga turėtų būti įtraukiama kaip priimtina, kaip pavyzdžiui dumblo presai (Dehydri twist).



Uždaroji akcinė bendrovė, Plungės g. 55, LT-87327 Telšiai,
tel. (8 444) 74998, faks. (8 444) 60741,
el. p. info@telsiuvandenys.lt, www.telsiuvandenys.lt
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre
Kodas 180153137, PVM mokėtojo kodas LT801531314

Atsakymas. Atkreipiame dėmesį, kad gautas klausimas yra susijęs ne su Pirkimo sąlygų paaiškinimu, bet su pakeitimu. Tiekėjai, pageidaujantys Pirkimo sąlygų pakeitimo, turėtų naudotis ne pasiūlymų paaiškinimo institutu.

Pirkimo sąlygų paaiškinimo institutas yra skirtas Pirkimo sąlygų neaiškumams pašalinti. Šiuo atveju reikalavimas dėl sausų medžiagų koncentracijos nusausintame dumblo (24%) yra aiškus. Iš tiekėjo klausimo taip pat matyti, kad tiekėjui yra aiškus minėtas reikalavimas. Todėl šiuo atveju papildomai paaiškinti aiškaus reikalavimo nėra tikslo.

Perkančioji organizacija papildomai pažymi, kad reikalaujamą sausų medžiagų koncentraciją galima pasiekti su Pirkimo sąlygose nurodyta įranga, tam naudojant žinomų gamintojų įrangos modelius. Konkurso dalyviai yra skatinami numatyti efektyvias dumblo skaidymo ir pūdymo technologijas, kurios leidžia dumblo sausinimo grandyje pasiekti reikalaujamą rezultatą.

3 klausimas. Atsižvelgiant į visuotinai taikomą užsienio praktiką, dar metų pradžioje planuoti didžiosioms įmonėms vasaros atostogas, kurios dažniausiai suplanuojamos liepos mėnesį ir tai, jog pirkimo objektas yra didelės apimties ir reikalaujantis kruopštumo, todėl siekiant užtikrinti visų tiekėjų (įskaitant ir užsienio) lygiateisiškumą ir nediskriminavimą, prašome pasiūlymo pateikimo terminą nukelti iki rugsėjo 15 d.

Atsakymas. Atkreipiame dėmesį, kad gautas klausimas yra susijęs ne su Pirkimo sąlygų paaiškinimu, bet su pakeitimu. Tiekėjai, pageidaujantys Pirkimo sąlygų pakeitimo, turėtų naudotis ne pasiūlymų paaiškinimo institutu.

Pirkimo sąlygų paaiškinimo institutas yra skirtas Pirkimo sąlygų neaiškumams pašalinti. Šiuo atveju sąlyga dėl pasiūlymų pateikimo termino yra aiškus. Iš tiekėjo klausimo taip pat matyti, kad tiekėjui yra aiški minėta sąlyga. Todėl šiuo atveju papildomai paaiškinti aiškos sąlygos nėra tikslo.

Perkančioji organizacija papildomai pažymi, kad pasiūlymų pateikimo terminai ir taip yra nustatyti ilgesni, nei reikalauja Viešųjų pirkimų įstatymas. Primename, kad Pirkimo techninės specifikacijos projektas buvo paskelbtas dar 2017-05-23, o pačios Pirkimo sąlygos buvo paskelbtos 2017-06-15. Pasiūlymų pateikimo terminas yra 2017-08-02, kas yra daugiau nei pakankamas terminas tiekėjas suformuoti ir pateikti pasiūlymus. Atkreiptinas dėmesys, kad šis Pirkimas yra vykdomas pakartotinai (ankstesnis to paties objekto Pirkimas buvo paskelbtas dar 2016-09-29), o Pirkimo sąlygos (tik kvalifikacijos, tiek techniniai reikalavimai) iš esmės liko nepakeistos, palyginti su prieš tai vykusiu Pirkimu. Suinteresuoti rinkos dalyviai turėjo galimybę nuo 2016 m. spalio mėnesio susipažinti ir domėtis Telšių dumblo apdorojimo įrenginių statybos konkurso sąlygomis ir projekto specifika.

4 klausimas. Atsižvelgdami į tai, jog daugelis užsienio valstybių kompanijų dar metų pradžioje planuojasi vasaros atostogas liepos mėnesiui, todėl siekiant užtikrinti ne tik tiekėjų, registruotų Lietuvoje, bet ir užsienyje, lygiateisiškumą, nediskriminavimą, abipusį pripažinimą, prašome pasiūlymo pateikimo terminą nukelti iki rugsėjo 2 d.

Atsakymas. Atkreipiame dėmesį, kad gautas klausimas yra susijęs ne su Pirkimo sąlygų paaiškinimu, bet su pakeitimu. Tiekėjai, pageidaujantys Pirkimo sąlygų pakeitimo, turėtų naudotis ne pasiūlymų paaiškinimo institutu.

Pirkimo sąlygų paaiškinimo institutas yra skirtas Pirkimo sąlygų neaiškumams pašalinti. Šiuo atveju sąlyga dėl pasiūlymų pateikimo termino yra aiškus. Iš tiekėjo klausimo taip pat matyti, kad tiekėjui yra aiški minėta sąlyga. Todėl šiuo atveju papildomai paaiškinti aiškos sąlygos nėra tikslo.

Perkančioji organizacija papildomai pažymi, kad pasiūlymų pateikimo terminai ir taip yra nustatyti ilgesni, nei reikalauja Viešųjų pirkimų įstatymas. Primename, kad Pirkimo techninės specifikacijos projektas buvo paskelbtas dar 2017-05-23, o pačios Pirkimo sąlygos buvo paskelbtos 2017-06-15. Pasiūlymų pateikimo terminas yra 2017-08-02, kas yra daugiau nei pakankamas terminas tiekėjas



2

Uždaroji akcinė bendrovė, Plungės g. 55, LT-87327 Telšiai,
tel. (8 444) 74998, faks. (8 444) 60741,
el. p. info@telsiuvandenys.lt, www.telsiuvandenys.lt
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre
Kodas 180153137, PVM mokėtojo kodas LT801531314

000715

suformuoti ir pateikti pasiūlymus. Atkreiptinas dėmesys, kad šis Pirkimas yra vykdomas pakartotinai (ankstesnis to paties objekto Pirkimas buvo paskelbtas dar 2016-09-29), o Pirkimo sąlygos (tik kvalifikacijos, tiek techniniai reikalavimai) iš esmės liko nepakeistos, palyginti su prieš tai vykusiu Pirkimu. Suinteresuoti rinkos dalyviai turėjo galimybę nuo 2016 m. spalio mėnesio susipažinti ir domėtis Telšių dumblo apdorojimo įrenginių statybos konkurso sąlygomis ir projekto specifiką.

5 klausimas. Norime atkreipti perkančiosios organizacijos dėmesį, jog užsienio šalys dar metų pradžioje planuojasi vasaros atostogas liepą, todėl siekiant užtikrinti visų tiekėjų (įskaitant ir užsienio) lygiateisiškumą ir nediskriminavimą, prašome pasiūlymo pateikimo terminą nukelti iki rugsėjo 8 d.

Atsakymas. Atkreipiame dėmesį, kad gautas klausimas yra susijęs ne su Pirkimo sąlygų paaiškinimu, bet su pakeitimu. Tiekėjai, pageidaujantys Pirkimo sąlygų pakeitimo, turėtų naudotis ne pasiūlymų paaiškinimo institutu.

Pirkimo sąlygų paaiškinimo institutas yra skirtas Pirkimo sąlygų neaiškumams pašalinti. Šiuo atveju sąlyga dėl pasiūlymų pateikimo termino yra aiškus. Iš tiekėjo klausimo taip pat matyti, kad tiekėjui yra aiški minėta sąlyga. Todėl šiuo atveju papildomai paaiškinti aiškos sąlygos nėra tikslo.

Perkančioji organizacija papildomai pažymi, kad pasiūlymų pateikimo terminai ir taip yra nustatyti ilgesni, nei reikalauja Viešųjų pirkimų įstatymas. Primename, kad Pirkimo techninės specifikacijos projektas buvo paskelbtas dar 2017-05-23, o pačios Pirkimo sąlygos buvo paskelbtos 2017-06-15. Pasiūlymų pateikimo terminas yra 2017-08-02, kas yra daugiau nei pakankamas terminas tiekėjas suformuoti ir pateikti pasiūlymus. Atkreiptinas dėmesys, kad šis Pirkimas yra vykdomas pakartotinai (ankstesnis to paties objekto Pirkimas buvo paskelbtas dar 2016-09-29), o Pirkimo sąlygos (tik kvalifikacijos, tiek techniniai reikalavimai) iš esmės liko nepakeistos, palyginti su prieš tai vykusiu Pirkimu. Suinteresuoti rinkos dalyviai turėjo galimybę nuo 2016 m. spalio mėnesio susipažinti ir domėtis Telšių dumblo apdorojimo įrenginių statybos konkurso sąlygomis ir projekto specifiką.

Viešųjų pirkimų komisijos pirmininkas

Sigita Stulpina



3

Uždaroji akcinė bendrovė, Plungės g. 55, LT-87327 Telšiai,
tel. (8 444) 74998, faks. (8 444) 60741,
el. p. info@telsiuvandenys.lt, www.telsiuvandenys.lt
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre
Kodas 180153137, PVM mokėtojo kodas LT801531314

000716

Tiekėjams
Siunčiama tik CVP IS priemonėmis

2017-07-25 Nr. V3- 1239

DĖL PIRKIMO SĄLYGŲ PAAIŠKINIMO

UAB „Telšių vandenys“ (toliau – **Perkančioji organizacija**) vykdo atvirą konkursą „Telšių dumblo apdorojimo įrenginių statybos darbų pirkimas“ (toliau – **Pirkimas / Konkursas**).

CVP IS susirašinėjimo priemonėmis Perkančioji organizacija gavo tiekėjų klausimus dėl pirkimo sąlygų paaiškinimo.

Teikiame atsakymus į tiekėjų klausimus.

1 klausimas. Atsižvelgiant į tai, kad 2017-07-05 d. perkančiajai organizacijai pateikėme klausimus dėl pirkimo dokumentų paaiškinimo ir iki šiol negavome atsakymų, nuo kurių tiesiogiai priklauso pasiūlymų paruošimo laikas. Taip pat atsižvelgiant į tai, kad pasiūlymų pateikimo terminas yra 2017-08-02 d., prašome informuoti, kada bus pateikti atsakymai į 2017-07-05 d. pateiktus klausimus. Taip pat, prašome informuoti ar bus nukeltas pasiūlymų pateikimo terminas.

Atsakymas. Pagal Pirkimo sąlygų 10.2 p. *Konkurso dalyviai gali prašyti CVP IS priemonėmis Perkančiosios organizacijos paaiškinti pirkimo dokumentus su sąlyga, kad tokie prašymai bus atsiųsti CVP IS susirašinėjimo priemonėmis ir gauti CVP IS ne vėliau kaip prieš 12 dienų iki pasiūlymo pateikimo termino pabaigos.* Pagal Pirkimo sąlygų 10.3 p. *Perkančioji organizacija į gautą prašymą paaiškinti konkurso sąlygas, jeigu jis pateiktas laiku, paaiškinimus (patikslinimus) skelbia CVP IS ne vėliau kaip likus 6 dienoms iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Perkančioji organizacija, atsakydama konkurso dalyviui, kartu siunčia paaiškinimus ir visiems kitiems dalyviams, prisijungusiems prie pirkimo, bet nenurodo, iš ko gavo prašymą duoti paaiškinimą.* Pasiūlymų pateikimo terminas yra 2017-08-02. Todėl Konkurso dalyviai prašymus dėl Pirkimo sąlygų paaiškinimo galėjo pateikti iki 2017-07-21, o Perkančioji organizacija paaiškinimus turi pateikti iki 2017-07-27. Pirkimo sąlygų 10.2 ir 10.3 p. nebuvo ginčijami, todėl atidiems ir rūpestingiems tiekėjams terminai dėl klausimų paaiškinti Pirkimo sąlygas bei Pirkimo sąlygų paaiškinimo turėjo būti žinomi. Atsižvelgiant į tai, nėra teisinio pagrindo nukelti pasiūlymų pateikimo termino.

2 klausimas. Pagal konkurso sąlygų 1 skirsnio 4.2.5 ir 4.2.7 punktuose reikalaujate, reikalaujate pateikti Informatikos ir ryšių departamento prie VRM pažymą, kad fizinis asmuo neturi neišnykusio teistumo. Tačiau nuo 2017-07-01 Informatikos ir ryšių departamentas prie VRM tokių pažymų



Uždaroji akcinė bendrovė, Plungės g. 55, LT-87327 Telšiai,
tel. (8 444) 74998, faks. (8 444) 60741,
el. p. info@telsiuvandenys.lt, www.telsiuvandenys.lt
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre
Kodas 180153137, PVM mokėtojo kodas LT801531314

000717

nebeišduoda (pasikeitus viešųjų pirkimų įstatymui). Prašome patikslinti kokią pažymą pateikti 1 skirsnio 4.2.5 ir 4.2.7 punktams pagrįstį arba panaikinti šiuos reikalavimus.

Atsakymas. Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos funkcijos nėra pasikeitusios ir ši institucija išduoda tokio tipo pažymas. Pirkimui yra taikytina Viešųjų pirkimų įstatymo redakcija, galiojusi iki 2017-06-30.

3 klausimas. Pirkimo dokumentų I skyriaus 1 skirsnio „Nurodymai dalyviams“ 27.5 punkte nurodyta: „Tiekėjas turi nurodyti dumblo nusausinimo %, kuris negali būti mažesnis kaip 24 % SM. ... Maksimalus balas už sausinimo grandies efektyvumą bus skiriamas tiekėjui, pasiūliusiam (ir tinkamai pagrindusiam) 30% SM ar didesnį dumblo nusausinimo efektyvumą (papildomi balai už didesnį negu 30% SM dumblo nusausinimo efektyvumą nebus skiriami“. 1.1 Prašome paaiškinti kas bus laikoma tinkamu sausinimo grandies efektyvumo pagrindimu? 1.2 Prašome paaiškinti kokiomis sąlygomis gali būti pasiektas dumblo nusausinimas atitinkamai 24% SM, 25% SM, 26% SM, 27% SM, 28% SM, 29% SM ir 30% SM ir tai bus laikoma tinkama įvertinimui?

Atsakymas. Sausinimo grandies efektyvumo pagrindimas bus vertinamas atsižvelgiant į tiekėjo pateiktus dokumentus, jeigu tokį efektyvumą bus galima nustatyti iš perkančiajai (įgaliotajai) organizacijai pateiktų dokumentų arba kitokios formos duomenų visumos. Pasiūlyme deklaruojamas ir dalyvio garantuojamas dumblo nusausinimas nuo 24,0 iki 30,0 proc. turi būti pasiektas sausinant miesto nuotekų valymo arba dumblo apdorojimo įrenginiuose susidarantį anaerobiškai pūdytą perteklinį (biologinį) dumblą arba dumblo mišinį.

4 klausimas. Pirkimo dokumentų I skyriaus 2 skirsnio 3.4 punkte „Rangovo techninis pasiūlymas“ nurodyta: „1.5.1 Elektros bei šilumos energija – pateikiamas žiniaraštis, kuriame surašomi visi siūlomieji technologiniai įrenginiai, jų instaliuotoji galia, numatomas energijos suvartojimas, veikimo trukmė esant vidutinio ir didžiausio srauto bei apkrovimo sąlygoms, pateikiami viso energijos suvartojimo per metus vidurkio skaičiavimai esant projektinėms sąlygoms. Skaičiavimuose įvertinamas tikrai elektros bei šilumos energijos poreikis technologijai, bet nevertinamas visoms kitoms reikmėms, įskaitant plovimo vandenį, rezervuarų tuštinimą ir objekto drenažo siurblių darbą, apšildymą, apšvietimą, ventiliaciją ir smulkias energijos sąnaudas pastatuose, objekto lauko apšvietimą ir pan.“. 4.1 Prašome paaiškinti kas bus laikoma vidutinio ir didžiausio srauto bei apkrovimo sąlygomis? 4.2 Prašome paaiškinti kaip Perkančioji organizacija lygins elektros energijos suvartojimo skaičiavimus tiekėjų pasiūlymuose, jeigu pirkimo dokumentuose nėra nurodytas baigtis elektros energijos vartotojų sąrašas? 4.3 Prašome paaiškinti kaip turi būti skaičiuojama įrenginio vartojama elektros energija: įrangos gamintojo deklaruojamas vartojamos elektros energijos kiekis darbiname taške ar įrenginio instaliuotas elektrinis galingumas dauginamas iš konkretaus galios koeficiento? Jeigu įrenginio instaliuotas elektrinis galingumas dauginamas iš konkretaus galios koeficiento, prašome nurodyti jo reikšmę. 4.4 Prašome paaiškinti ar pateikiant energijos suvartojimo per metus vidurkio skaičiavimus esant projektinėms sąlygoms turi būti įtraukti visi įrenginiai, išvardinti Pirkimo dokumentų I skyriaus 2 skirsnio 3.2 punkte „Siūlomų įrenginių techninės charakteristikos“.



2

Uždaroji akcinė bendrovė, Plungės g. 55, LT-87327 Telšiai,
tel. (8 444)74998, faks.(8 444) 60741,
el. p. info@telsiuvandenys.lt, www.telsiuvandenys.lt
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre
Kodas 180153137, PVM mokėtojo kodas LT801531314

000718

Atsakymas. 4.1. Vidutinio srauto ir apkrovimo sąlygomis bus laikoma situacija, kai Telšių dumblo apdorojimo įrenginiuose bus apdorojamas Telšių nuotekų valymo įrenginiuose susidarantis perteklinis dumblas ir Telšių nuotekų valymo įrenginiuose susidarantys riebalai ir atvežamos papildomos atliekos pūdymui (žr. Pirkimo sąlygų III skyriaus II skirsnio 2.4 p.). Didžiausio srauto ir apkrovos sąlygomis bus laikoma situacija, kai Telšių dumblo apdorojimo įrenginiuose bus apdorojamas visas dumblas, nurodytas Pirkimo sąlygų III skyriaus II skirsnio 2.4 p. Garantiniai suvartojimo skaičiavimai (kurie bus vertinami) turi būti atliekami prie didžiausio srauto ir apkrovimo sąlygų. 4.2. Baigtinį elektros vartotojų sąrašą tiekėjai turi sudaryti pagal savo pasiūlyme nurodytą technologinį procesą ir jam užtikrinti parinktą ir pasiūlyme numatytą reikalingą technologinę įrangą. 4.3. Skaičiuojant įrenginio vartojamą elektros energiją įrenginio instaliuotas elektrinis galingumas turi būti dauginamas iš konkretaus galios koeficiento, kurio reikšmė yra 0,7. 4.4. Skaičiuojant energijos suvartojimą turi būti įtraukti visi įrenginiai, išvardinti Pirkimo sąlygų I skyriaus 2 skirsnio 3.2 p., įskaitant ir visus kitus įrenginius, kuriuos tiekėjas numatys savo techniniame pasiūlyme ir kurie bus reikalingi technologiniam procesui užtikrinti.

5 klausimas. Pirkimo dokumentų I skyriaus 2 skirsnio 3.4 punkte „Rangovo techninis pasiūlymas“ nurodyta: „1.5.2 Chemikalai – pateikiami pagrindinių technologinių procesų ir masių balanso skaičiavimai, pagal kuriuos gaunami metinio chemikalų suvartojimo vidurkiai esant projektinėms srauto ir apkrovimo sąlygomis. Siūlomasis chemikalų dozavimas pagrindžiamas pagalbine informacija – pagrindinėmis cheminėmis lygtimis ir pan.“ Prašome paaiškinti kas bus laikoma tinkamu pagrindimu be pagrindinių cheminių lygčių?

Atsakymas. Tinkamam siūlomų chemikalų dozavimo pagrindimui turi būti pateiktos cheminių reakcijų lygtys ir paaiškinantis tekstas apie siūlomų chemikalų dozių (normų) pagrindimą.

6 klausimas. Prašome patikslinti ar Pirkimo dokumentų I skyriaus 2 skirsnio 3.7 punkto „Sąnaudos ir eksploatacijos kaštai“ 1 lentelėje turi būti pateiktas elektros energijos suvartojimo skaičiavimo rezultatas aprašytas Pirkimo dokumentų I skyriaus 2 skirsnio 3.4 punkte „Rangovo techninis pasiūlymas“ papunktyje 1.5.1 „Elektros bei šilumos energija...“?

Atsakymas. Taip, turi būti pateiktas.

7 klausimas. Ar atliekant Pirkimo dokumentų I skyriaus 2 skirsnio 3.7 punkte „Sąnaudos ir eksploatacijos kaštai“ 1 lentelės skaičiavimus tiekėjas gali deklaruoti pagaminamos elektros energijos kiekį didesnį negu bendrą metinį vidutinį elektros energijos suvartojimą?

Atsakymas. Taip, tiekėjas gali deklaruoti.

8 klausimas. Prašome patikslinti ar Pirkimo dokumentų I skyriaus 2 skirsnio 3.7 punkto „Sąnaudos ir eksploatacijos kaštai“ 3 lentelėje „Reagentų sąnaudos“ yra pateiktas baigtinis (su visais elementais) skaičiuotinių reagentų sąrašas?



Uždaroji akcinė bendrovė, Plungės g. 55, LT-87327 Telšiai,
tel. (8 444)74998, faks.(8 444) 60741,
el. p. info@telsiuvandenys.lt, www.telsiuvandenys.lt
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre
Kodas 180153137, PVM mokėtojo kodas LT801531314

700719

Atsakymas. Pirkimo sąlygų I skyriaus 2 skirsnio 3.7 p. „Sąnaudos ir eksploatacijos kaštai“ 3 lentelėje yra pateiktas baigtinis skaičiuotinių konkrečių reagentų sąrašas, kurį dalyvis turi galimybę papildyti kitais reagentų pavadinimais, dozėmis ir atitinkamomis kainomis, ir kurie, dalyvio nuomone, bus reikalingi technologiniam procesui užtikrinti bei aprašyti dalyvio techniniame pasiūlyme.

9 klausimas. Pirkimo sąlygų 2.1 p. nurodyta, kad „pirkimas apima visus darbus, kokius reikia atlikti ir suprojektuoti tam, kad pasiekti nustatytus techninius reikalavimus ir funkcines savybes nepriklausomai nuo to, ar tokie darbai yra aprašyti pateiktuose dokumentuose ar ne.“ Prašome perkančiosios organizacijos paaiškinti, ką perkančioji organizacija turi omenyje? Ar skaičiuojant kainą apskritai nesivadovauti pirkimo dokumentais, nes jie netikslūs? Pirkimo sąlygų 29.1.5 p. numatyta, kad pasiūlymas atmetamas, kai pasiūlymas neapima visų pirkimo objekto darbų. Prašome perkančiosios organizacijos patikslinti pirkimo dokumentus ir nurodyti visus darbus, kokius reikės atlikti.

Atsakymas. Tiekėjas, sudaręs Pirkimo sutartį, turės atlikti visus darbus, kokius reikia atlikti ir suprojektuoti tam, kad pasiekti nustatytus techninius reikalavimus ir funkcines savybes nepriklausomai nuo to, ar tokie darbai yra aprašyti pateiktuose Pirkimo dokumentuose, ar ne. Perkami darbai yra detalizuoti Pirkimo sąlygų III skyriuje „Užsakovo reikalavimai“. Sutartis bus įgyvendinama pagal FIDIC „Geltonos knygos“ sąlygas, todėl Rangovas bus atsakingas už tai, kad Telšių dumblo apdorojimo įrenginiai pasiektų nustatytus techninius reikalavimus ir funkcines savybes. Skaičiuojant kainą tiekėjas turėtų įvertinti, kad už pasiūlytą kainą tiekėjas turės atlikti visus darbus. Vienas iš Pirkimo sąlygų 29.1.5 p. numatytų pagrindų atmesti pasiūlymą yra tas, kad pasiūlymas neapima visų pirkimo objekto darbų – todėl pasiūlymai, kuriuose nebus siūloma Pirkimo sąlygose nurodyta darbų apimtis, bus atmesti.

10 klausimas. Ar perkančioji organizacija turi visas pinigines lėšas pirkimo objekto įgyvendinimui? ar perkančioji organizacija prognozuoja darbų sustabdymą dėl finansavimo trūkumo? kiek sustabdymas gali užtrukti? sutarties 9 p. nenumatyta galimybė darbų baigimo laiką pratęsti dėl finansavimo trūkumų. Prašome nurodyti, kokio dydžio finansavimą perkančioji organizacija garantuotai turi.

Atsakymas. Perkančioji organizacija planuoja, kad pirkimo objektas bus įgyvendintas tinkamai ir laiku, gavus visą reikiamą finansavimą. Projekto finansavimo šaltinis – 2014 – 2020 m. Europos Sąjungos struktūrinių fondų investicijų veiksmų programos ir Užsakovo lėšos.

11 klausimas. Prašome patikslinti, kuriai dienai perkančiajai organizacijai aktualu, kad tiekėjas nebūtų skolingas SODRA'į – pasiūlymų pateikimo dieną ar likus porai dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos? atkreipiame dėmesį, kad perkančioji organizacija tikrindama Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos informacinėje sistemoje duomenis paskutinę pasiūlymų pateikimo dieną, matys duomenis ne tos dienos duomenis. Kokio termino duomenys aktualūs perkančiajai organizacijai užsienio juridinio asmens (tiekėjo) atžvilgiu. Kokios datos pažymą turi pateikti toks tiekėjas?



4

Uždaroji akcinė bendrovė, Plungės g. 55, LT-87327 Telšiai,
tel. (8 444)74998, faks.(8 444) 60741,
el. p. info@telsiuvandenys.lt, www.telsiuvandenys.lt
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre
Kodas 180153137, PVM mokėtojo kodas LT801531314

990720

Atsakymas. Perkančioji organizacija tikrins duomenis, aktualius paskutinę pasiūlymų pateikimo dieną, nurodytą skelbime.

12 klausimas. pirkimo sąlygų 4.7.5 p. perkančioji organizacija reikalauja jungtinės veiklos sutartyje numatyti, kad be perkančiosios organizacijos pritarimo, jungtinės veiklos sutarties keisti nebūtų galima. Prašome perkančiosios organizacijos paaiškinti, kaip perkančioji organizacija įsivaizduoja faktinį tokio reikalavimo įgyvendinimą, kai jungtinės veiklos sutarties šalys nusprendžia keisti jungtinės veiklos sutarties sąlygas?

Atsakymas. Nesant Perkančiosios organizacijos pritarimo jungtinės veiklos sutartis negalės būti keičiama. Jungtinės veiklos sutarties šalims nusprendus pakeisti jungtinės veiklos sutarties sąlygas, prieš tai bus būtina gauti Perkančiosios organizacijos pritarimą.

13 klausimas. pirkimo sąlygų 5.1.9 p. nustatyta, kad tiekėjas privalo užtikrinti, jog visi jo paskirti subrangovai atitiktų kvalifikacinius reikalavimus ir turėtų teisę verstis jiems priskirta veikla. Prašome paaiškinti, kokius minimalius kvalifikacinius reikalavimus turi atitikti subrangovai? jeigu pirkimo sutartį vykdant, atsirastų būtinybė pakeisti subrangovą, vertinant jo kvalifikaciją, kokiai datai ji bus aktuali -- pakeitimo datai?

Atsakymas. Reikalavimai, kuriuos turi atitikti subrangovai, yra nurodyti prie kiekvieno kvalifikacijos reikalavimo atskirai. Subrangovų keitimo atveju bus aktuali subrangovų kvalifikacija sutarties pakeitimo datai.

14 klausimas. Pirkimo sąlygų 5.1.12 p. nurodyta, kad tiekėjas gali pateikti lygiavertius kvalifikaciją pagrindžiančius dokumentus, kurie "yra priimtini perkančiajai organizacijai." Prašome paaiškinti, kokie kriterijai keliami dokumentams, kad jie būtų priimtini perkančiajai organizacijai.

Atsakymas. Tiekėjo kvalifikacija bus laikoma tinkama, jei tiekėjo kvalifikaciją bus galima nustatyti iš kitų perkančiajai organizacijai pateiktų dokumentų arba kitokios formos duomenų visumos.

15 klausimas. Prašome atsakyti, ar gali tas pats subjektas gali būti kelių tiekėjų subrangovu?

Atsakymas. Pirkimo sąlygos nedraudžia tam pačiam subjektui būti kelių tiekėjų subrangovu, jeigu toks subjektas nedalyvauja Pirkime kaip pavienis dalyvis arba kaip jungtinės veiklos partneris, tačiau konkuruojantiems ūkio subjektams draudžiama derinti savo veiksmus.

16 klausimas. kokių tikslu perkančioji organizacija reikalauja pateikti besąlyginį pasiūlymo užtikrinimą?



5

Uždaroji akcinė bendrovė, Plungės g. 55, LT-87327 Telšiai,
tel. (8 444) 74998, faks. (8 444) 60741,
el. p. info@telsiuvandenys.lt, www.telsiuvandenys.lt
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre
Kodas 180153137, PVM mokėtojo kodas LT801531314

000721

Atsakymas. Perkančioji organizacija siekia gauti tinkamas pasiūlymo užtikrinimo priemones tam, kad būtų įsitikinta tiekėjo ketinimu vykdyti sutartį pasiūlyme nurodytomis sąlygomis ir tiekėjo pasiūlymo rimtumu.

17 klausimas. Vertinant pasiūlymus pagal T1 kriterijų, bus vertinama, ar veiklos numatytos nesilaikant reikalavimų statybos darbų technologijai. Prašome paaiškinti, kur nustatyti reikalavimai statybos darbų technologijai?

Atsakymas. Reikalavimai statybos darbų technologijai yra numatyti Statybos techniniuose reglamentuose bei kituose teisės aktuose, taip pat žinios apie statybos darbų technologiją yra suteikiamos aukštosiose mokyklose studijuojant statybos inžinerijos bei kitas susijusias specialybes.

18 klausimas. Kaip bus vertinamas pasiūlymas, jeigu veiklos nurodytos Konkurso sąlygų I skyriaus 2 skirsnio 3.1 punkte nuosekliai ir logiškai pagrįstai suplanuotos savaikių tikslumu ir išskaidytos smulkiau į subveiklas?

Atsakymas. Priklausomai nuo pasiūlymo, balai bus skiriami pagal Pirkimo sąlygų 27.3 p. nurodytus kriterijus.

19 klausimas. Ką reiškia pasiūlymu vertinime pagal T1 kriterijų sąvoka „daugiau subveikų“?

Atsakymas. Pasiūlymu vertinime pagal T1 kriterijų sąvoka „daugiau subveikų“ reiškia, kad tiekėjas nurodo daugiau nei Pirkimo sąlygose nurodyta subveikų.

20 klausimas. Kaip perkančioji organizacija supranta sąvoką „išsamiai“?

Atsakymas. Sąvoka „išsamiai“ yra suprantama pagal bendrinės lietuvių kalbos žodynuose nurodytas reikšmes.

21 klausimas. Ar pasiūlymų vertinimo kriterijus T2 bus įtraukiamas į sutartį, kaip sutarties sąlyga, pripažinus tiekėją laimėjusiu pirkimą?

Atsakymas. Tiekėjo pasiūlytas darbų atlikimo laikas bus įtrauktas į Pirkimo sutarties sąlygas.

22 klausimas. Vertinant pasiūlymą pagal T3.1 kriterijų, perkančioji organizacija prašo, deklaruojant konkretų sausinimo grandies efektyvumą, pateikti pažymą ar kitą oficialų dokumentą, įrodantį, kad tiekėjas yra pasiekęs deklaruojamą sausinimo grandies efektyvumą kituose veikiančiuose biologinio



6

Uždaroji akcinė bendrovė, Plungės g. 55, LT-87327 Telšiai,
tel. (8 444)74998, faks.(8 444) 60741,
el. p. info@telsiuvandenys.lt, www.telsiuvandenys.lt
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre
Kodas 180153137, PVM mokėtojo kodas LT801531314

900722

miesto nuotekų dumblo apdorojimo įrenginiuose, konkrečiai nurodant objekto pavadinimą, sausinamo dumblo peleningumą ir įrenginių našumą. Paaiškinkite, kas laikoma "oficialiu dokumentu".

Atsakymas. Tiekėjas gali pateikti teisėtai išduotą ir galiojantį dokumentą, iš kurio būtų galima nustatyti atitikimą reikalaujamai sąlygai.

23 klausimas. Pateikto sutarties projekto 3 p. nenumatyta, ką reiškia 12. Prašome patikslinti.

Atsakymas. Pranešimo apie defektus laikas, kaip nurodyta Pirkimo sąlygų Pasiūlymo priedo 1.1.3.7 p., yra 365 dienos. Todėl sutarties projekto 3 p. „12“ reiškia „12 mėnesių“.

24 klausimas. sutarties 4 ir 11 p. vienas kitam prieštarauja. Neaišku, kiek galioja sutartis. Prašome patikslinti.

Atsakymas. Sutarties 4 p. nustato darbų kainos apmokėjimą, o sutarties 11 p. nustato sutarties galiojimą. Minėtos nuostatos viena kitai neprieštarauja.

25 klausimas. sutarties 1.1.3.1 p. numatyta kad pradžios data sutampa su pirkimo pradžios data. Atsižvelgiant į tai, kad darbų terminas skaičiuojamas nuo pradžios datos, tai klausimas, kaip įvertinti, kiek truks pirkimo procedūros?

Atsakymas. Kaip nurodyta Pirkimo sąlygų 27.4 p., darbų atlikimo laikas pradedamas skaičiuoti nuo viešojo pirkimo – pardavimo sutarties įsigaliojimo ir baigiamas skaičiuoti patvirtinus statybos užbaigimo aktą.

26 klausimas. Ar teisingai suprantame, kad sutartis yra fiksuotos kainos ir darbų kiekių rizika tenka šalims – perkančioji organizacija prisiima riziką dėl mažesnio faktinio kiekio, nei pirkimo dokumentuose nurodyta, o tiekėjas – dėl didesnio? visais atvejais už pirkimo dokumentuose numatytus darbus bus sumokėta sutarties kaina?

Atsakymas. Už Pirkimo sąlygose tinkamai atliktus numatytus darbus bus sumokėta sutarties kaina.

27 klausimas. Sutarties projekto 8.12-8.13 p. numato kompensaciją už uždelsimą ir baudą. Prašome paaiškinti, kokių pagrindų taikomos dvigubos netesybos tiekėjo atžvilgiu, kai praleidžiamas darbų atlikimo terminas? kokius nuostolius ir kokio dydžio nuostolius perkančioji organizacija mano patirianti, jeigu bus nesilaikoma darbų kalendorinio grafiko/ programos?

Atsakymas. Sutarties 8.12 p. nenumato netesybų – šis punktas reguliuoja darbo atnaujinimo sąlygas. Sutarties 8.13 p. numato netesybas rangovui tuo atveju, jeigu jis numatytu terminu neištaisytų



Uždaroji akcinė bendrovė, Plungės g. 55, LT-87327 Telšiai,
tel. (8 444)74998, faks.(8 444) 60741,
el. p. info@telsiuvandenys.lt, www.telsiuvandenys.lt
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre
Kodas 180153137, PVM mokėtojo kodas LT801531314

900723

atsilikimo. Kompensacija už uždelimą turi būti mokama tik jeigu nebus baigti visi darbai numatytu terminu.

28 klausimas. Kodėl sutartis nenumato galimybės papildomus darbus įsigyti pagal sutartį? sutarties projekto 13.5 p. leidžia manyti, kad kai papildomų darbų ir sutarties kaina neviršija skaičiuojamosios, papildomus darbus galima įsigyti pagal sutartį. Prašome paaiškinti, kaip iš tikrųjų?

Atsakymas. Sutartyje nėra įtvirtintų nuostatų dėl papildomų darbų įsigijimo.

29 klausimas. Moksliniais tyrimais įrodyta, kad efektyviausias būdas padidinti biodujų išgavimą pūdytuve iki 20 proc. ar daugiau, yra tuomet, kai dumblo parengtinio apdorojimo prieš pūdymą grandyje veikianti įranga padidina dumblo ištirpusio ChDS kiekį mažiausiai 500 mgO₂/l. Todėl klausiamo, ar nenorite iš dumblo parengtinio apdorojimo prieš pūdymą grandies įrangos tiekėjų pareikalauti, kad jie garantuotų mažiausiai 500 mgO₂/l ištirpusio ChDS padidėjimą po parengtinio dumblo apdorojimo, palyginus su dumblo prieš parengtinį dumblo apdorojimą.

Atsakymas. Atkreipiame dėmesį, kad gautas klausimas yra susijęs ne su Pirkimo sąlygų paaiškinimu, bet su pakeitimu. Tiekėjai, pageidaujantys Pirkimo sąlygų pakeitimo, turėtų naudotis ne pasiūlymų paaiškinimo institutu. Pirkimo sąlygos nėra keičiamos.

30 klausimas. Ar Pirkime dalyvaujant ūkio subjektų grupei Pirkimo sąlygų 5.1.4 p. įtvirtintą BMK reikalavimą privalo atitikti kiekvienas jungtinės veiklos partneris ar ūkio subjektų grupę sudarančių partnerių BMK reikšmės gali būti sumuojamos?

Atsakymas. Pirkimo sąlygų 5.1.4 p. įtvirtintą reikalavimą turi atitikti pavienis dalyvis / jungtinės veiklos dalyvis (visi jungtinės veiklos partneriai atskirai) - taigi, kiekvienas jungtinės veiklos partneris atskirai, todėl bendrojo mokumo koeficientų reikšmės negali būti sumuojamos.

31 klausimas. Tiekėjas prašo Perkančiosios organizacijos kaip įmanoma greičiau atsakyti į 2017-07-07 Tiekėjo prašymą paaiškinti Pirkimo sąlygų 5.14 p.; pratęsti pasiūlymo pateikimo terminą Pirkime bent iki 2017-08-18; arba sustabdyti Pirkimo procedūras Tiekėjo pretenzijos nagrinėjimo laikotarpiu; priimti sprendimą panaikinti skelbime apie Pirkimą nurodytą pasiūlymų pateikimo terminą ir nurodyti pasiūlymo pateikimo terminą 2017-08-18 14:00 val.

Atsakymas. Tiekėjas neprašo panaikinti ar pakeisti Pirkimo sąlygų, todėl tiekėjo raštas laikytinas ne pretenzija, bet prašymu dėl Pirkimo sąlygų paaiškinimo. Pagal Pirkimo sąlygų 10.2 p. *Konkurso dalyviai gali prašyti CVP IS priemonėmis Perkančiosios organizacijos paaiškinti pirkimo dokumentus su sąlyga, kad tokie prašymai bus atsiųsti CVP IS susirašinėjimo priemonėmis ir gauti CVP IS ne vėliau kaip prieš 12 dienų iki pasiūlymo pateikimo termino pabaigos.* Pagal Pirkimo sąlygų 10.3 p. *Perkančioji organizacija į gautą prašymą paaiškinti konkurso sąlygas, jeigu jis pateiktas laiku, paaiškinimus (patikslinimus) skelbia CVP IS ne vėliau kaip likus 6 dienoms iki pasiūlymų pateikimo termino*



Uždaroji akcinė bendrovė, Plungės g. 55, LT-87327 Telšiai,
tel. (8 444) 74998, faks. (8 444) 60741,
el. p. info@telsiuvandenys.lt, www.telsiuvandenys.lt
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre
Kodas 180153137, PVM mokėtojo kodas LT801531314

000724

pabaigos. Perkančioji organizacija, atsakydama konkurso dalyviui, kartu siunčia paaiškinimus ir visiems kitiems dalyviams, prisijungusiems prie pirkimo, bet nenurodo, iš ko gavo prašymą duoti paaiškinimą. Pasiūlymų pateikimo terminas yra 2017-08-02. Todėl Konkurso dalyviai prašymus dėl Pirkimo sąlygų paaiškinimo galėjo pateikti iki 2017-07-21, o Perkančioji organizacija paaiškinimus turi pateikti iki 2017-07-27. Pirkimo sąlygų 10.2 ir 10.3 p. nebuvo ginčijami, todėl atidėms ir rūpestingiems tiekėjams terminai dėl klausimų paaiškinti Pirkimo sąlygas bei Pirkimo sąlygų paaiškinimo turėjo būti žinomi. Atsižvelgiant į tai, nėra teisinio pagrindo nukelti pasiūlymų pateikimo termino. Perkančioji organizacija atkreipia dėmesį, kad pasiūlymų pateikimo terminai ir taip yra nustatyti ilgesni, nei reikalauja Viešųjų pirkimų įstatymas. Primename, kad Pirkimo techninės specifikacijos projektas buvo paskelbtas dar 2017-05-23, o pačios Pirkimo sąlygos buvo paskelbtos 2017-06-15. Pasiūlymų pateikimo terminas yra 2017-08-02, kas yra daugiau nei pakankamas terminas tiekėjams suformuoti ir pateikti pasiūlymus. Atkreiptinas dėmesys, kad šis Pirkimas yra vykdomas pakartotinai (ankstesnis to paties objekto Pirkimas buvo paskelbtas dar 2016-09-29), o Pirkimo sąlygos (tiek kvalifikacijos, tiek techniniai reikalavimai) iš esmės liko nepakeistos, palyginti su prieš tai vykusiu Pirkimu. Suinteresuoti rinkos dalyviai turėjo galimybę nuo 2016 m. spalio mėnesio susipažinti ir domėtis Telšių dumblo apdorojimo įrenginių statybos konkurso sąlygomis ir projekto specifika.

Viešųjų pirkimų komisijos pirmininkas

Sigitas Stulpinas



9

Uždaroji akcinė bendrovė, Plungės g. 55, LT-87327 Telšiai,
tel. (8 444)74998, faks.(8 444) 60741,
el. p. info@telsiuvandenys.lt, www.telsiuvandenys.lt
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre
Kodas 180153137, PVM mokėtojo kodas LT801531314

000725

Tiekėjams
Siunčiama tik CVP IS priemonėmis

2017-07-28 Nr. V3-1294

DĖL PIRKIMO SĄLYGŲ PAAIŠKINIMO

UAB „Telšių vandenis“ (toliau – **Perkančioji organizacija**) vykdo atvirą konkursą „Telšių dumblo apdorojimo įrenginių statybos darbų pirkimas“ (toliau – **Pirkimas / Konkursas**).

CVP IS susirašinėjimo priemonėmis Perkančioji organizacija gavo tiekėjų klausimus.

Perkančiajai organizacijai buvo pateiktas klausimas: Sąlygų priede Nr. 1.5 „Kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai 5 p. teigiama, kad: „...pateikti pagrindinio personalo sąrašą, pagal 5.1.15 p., užpildant žemiau pateiktą formą“. Ar teisingai suprantame, kad turime pateikti personalo sąrašą kad punktą 5.1.14, užpildant ir pateikiant laisvos formos lentelę. Atsakymas. Suprantate teisingai.

Perkančiajai organizacijai buvo pateiktas prašymas pratęsti pasiūlymų pateikimo terminą. Atsakymas. Perkančioji organizacija atkreipia dėmesį, kad pasiūlymų pateikimo terminai ir taip yra nustatyti ilgesni, nei reikalauja Viešųjų pirkimų įstatymas. Primename, kad Pirkimo techninės specifikacijos projektas buvo paskelbtas dar 2017-05-23, o pačios Pirkimo sąlygos buvo paskelbtos 2017-06-15. Pasiūlymų pateikimo terminas yra 2017-08-02, kas yra daugiau nei pakankamas terminas tiekėjas suformuoti ir pateikti pasiūlymus. Atkreiptinas dėmesys, kad šis Pirkimas yra vykdomas pakartotinai (ankstesnis to paties objekto Pirkimas buvo paskelbtas dar 2016-09-29), o Pirkimo sąlygos (tiek kvalifikacijos, tiek techniniai reikalavimai) iš esmės liko nepakeistos, palyginti su prieš tai vykusiu Pirkimu. Suinteresuoti rinkos dalyviai turėjo galimybę nuo 2016 m. spalio mėnesio susipažinti ir domėtis Telšių dumblo apdorojimo įrenginių statybos konkurso sąlygomis ir projekto specifiika. Todėl pasiūlymų pateikimo terminas nėra keičiamas.

Perkančiajai organizacijai buvo pateiktas klausimas: „nurodyti ar tiekėjo techninis pasiūlymas atitiks pirkimo dokumentų techninius reikalavimus, jeigu tiekėjas nepasinaudos galimybe papildyti sąrašo kitais reagentų pavadinimais, dozėmis ir atitinkamomis kainomis nors jo nuomone sąrašas nėra baigtinis ir jis nenurodo papildomų reagentų kurie, dalyvio nuomone, yra reikalingi technologiniam procesui užtikrinti?“. Šis klausimas apskritai yra nesusijęs su Pirkimo sąlygomis, nes klausimu yra prašoma atsakyti, kaip bus vertinama dalyvio nuomonė. Pažymime, kad Perkančioji organizacija vertins ne Pirkimo dalyvių nuomonę (kuri nėra išreikšta rašytine forma), bet pateiktą pasiūlymą. Todėl Pirkimo dalyvių nuomonė nedarys įtakos pasiūlymų vertinimui.

Kiti tiekėjų klausimai:

1. Prašome perkančiosios organizacijos patikslinti savo atsakymą ir patvirtinti, kad pasiūlyme deklaruojamas ir dalyvio garantuojamas dumblo nusausinimas nuo 24,0 iki 30,0 proc. turi būti



Uždaroji akcinė bendrovė, Plungės g. 55, LT-87327 Telšiai,
tel. (8 444) 74998, faks. (8 444) 60741,
el. p. info@telsiuvandenys.lt, www.telsiuvandenys.lt
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre
Kodas 180153137, PVM mokėtojo kodas LT801531314

pasiiektas sausinant Telšių miesto nuotekų valymo arba dumblo apdorojimo įrenginiuose susidarantį anaerobiškai pūdytą perteklinį (biologinį) dumblą?

2. Prašome perkančiosios organizacijos patikslinti savo atsakymą ir nurodyti ar tiekėjas teikdamas elektros energijos suvartojimo skaičiavimus tu nurodyti ir įvardinti (visus įrenginius, išvardintus Pirkimo sąlygų I skyriaus 2 skirsnio 3.2 p., įskaitant ir visus kitus įrenginius, kuriuos tiekėjas numatys savo techniniame pasiūlyme ir kurie bus reikalingi technologiniam procesui užtikrinti) ar tik įtraukti, t. y. deklaruoti, kad įtraukė, bet skaičiavimuose konkrečių įrenginių neįvardinti ir taip perkančiajai organizacijai būtų sudėtinga patikrinti skaičiavimus?
3. Prašome perkančiosios organizacijos patikslinti savo atsakymą ir nurodyti ar tiekėjo techninis pasiūlymas atitiks pirkimo dokumentų techninius reikalavimus, jeigu tiekėjas nepasinaudos galimybe papildyti sąrašo kitais reagentų pavadinimais, dozėmis ir atitinkamomis kainomis nors jo nuomone sąrašas nėra baigtinis ir jis nenurodo papildomų reagentų kurie, dalyvio nuomone, yra reikalingi technologiniam procesui užtikrinti?

Nors tiekėjai nurodo, kad pateikia klausimus neva dėl Perkančiosios organizacijos atliktų Pirkimo sąlygų paaiškinimų, tačiau iš klausimų turinio matyti, kad tiekėjų klausimai yra kildinami iš Pirkimo sąlygų (bet ne jų paaiškinimų).

Atkreipiame dėmesį, kad tiekėjų pavėluotai pateikti klausimai yra pateikti neišanalizavus pačių Pirkimo sąlygų. Perkančioji organizacija prašo tiekėjus būti atidiems ir pirmiausia susipažinti su paskelbtomis Pirkimo sąlygomis. Perkančioji organizacija negali už tiekėjus atlikti nei Pirkimo sąlygų analizės, nei pasiūlymų parengimo. Susipažinus su Pirkimo sąlygomis tokio pobūdžio klausimų apskritai nekiltų.

Be to, informuojame, kad pagal Pirkimo sąlygų 10.2 p. *Konkurso dalyviai gali prašyti CVP IS priemonėmis Perkančiosios organizacijos paaiškinti pirkimo dokumentus su sąlyga, kad tokie prašymai bus atsiųsti CVP IS susirašinėjimo priemonėmis ir gauti CVP IS ne vėliau kaip prieš 12 dienų iki pasiūlymo pateikimo termino pabaigos.* Pagal Pirkimo sąlygų 10.3 p. *Perkančioji organizacija į gautą prašymą paaiškinti konkurso sąlygas, jeigu jis pateiktas laiku, paaiškinimus (patikslinimus) skelbia CVP IS ne vėliau kaip likus 6 dienoms iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos.* Pasiūlymų pateikimo terminas yra 2017-08-02. Todėl Konkurso dalyviai prašymus dėl Pirkimo sąlygų paaiškinimo galėjo pateikti iki 2017-07-21, o Perkančioji organizacija paaiškinimus turi pateikti iki 2017-07-27.

Atsižvelgiant į tai, Perkančioji organizacija nenagrinėja tiekėjų pavėluotai pateiktų klausimų dėl pirkimo sąlygų paaiškinimo.

Viešųjų pirkimų komisijos pirmininkas

Sigitas Stulpinas



2

Uždaroji akcinė bendrovė, Plungės g. 55, LT-87327 Telšiai,
tel. (8 444) 74998, faks. (8 444) 60741,
el. p. info@telsiuvandenys.lt, www.telsiuvandenys.lt
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre
Kodas 180153137, PVM mokėtojo kodas LT801531314

000727